

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



English (en)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No., trademark:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Name and address of the manufacturer:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Bluetooth Transmitter

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation directive and Other Union harmonisation legislation where applicable:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

-

(Signature):

(Name, Function):

Clarice Chen Sr. Manager, Product Compliance & Sustainability

Signed for and on behalf of:

Harman International Industries, Incorporated

(Place and date of issue):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



UK DECLARATION OF CONFORMITY

1. Model No., trademark:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Name and address of the manufacturer:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Bluetooth Transmitter

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation directive and Other Union harmonisation legislation where applicable:

Radio Equipment Regulations 2017

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

-

(Signature):

(Name, Function):

Clarice Chen Sr. Manager, Product Compliance & Sustainability

Signed for and on behalf of:

Harman International Industries, Incorporated

(Place and date of issue):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



Български (bg)

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Модел No., търговска марка :

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Име и адрес на производителя:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

4. Предмет на декларацията:

Bluetooth Transmitter

5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация Директива и Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отно отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:

-

(подпис):

(име, длъжност):

Clarice Chen Sr. Manager, Product Compliance & Sustainability

Подписано за и от името на:

Harman International Industries, Incorporated

(място и дата на издаване):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



Deutsch (de)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Modell Nr., Handelsmarke:

SMART TRANSITTER

JBL

2. Name und Anschrift des Herstellers:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung

Bluetooth Transmitter

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrecht
-svorschriften der Union Richtlinie und gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen
technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kenn-
nummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den
bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst
werden:

-

(Unterschrift):

(Name, Funktion):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Unterzeichnet und im Namen von:

Harman International Industries, Incorporated

(Ort und Datum der Ausstellung):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Hrvatski (hr)

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Model br., marka

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Ime i adresa proizvođača:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

4. Predmet izjave:

Bluetooth Transmitter

5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju i drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:

-

(potpis):



(ime, funkcija)

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Potpisano za i u ime:

Harman International Industries, Incorporated

(mjesto i datum izdavanja):

Shenzhen, China. 2025-01-14

čeština (cs)

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Model č., ochranná známka:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Jméno a adresa výrobce:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Bluetooth Transmitter

5. Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie a
náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž
základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech
rovněž s datem vydání:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování
rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:

-

(podpis):



(jméno, funkce):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Podepsáno za a jménem:

Harman International Industries, Incorporated

(místo a datum vydání):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



eesti keel (et)

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. Tootenumber, kaubamärk:

SMART TRANSITTER

JBL

2. Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

4. Deklareeritav toode:

Bluetooth Transmitter

5. Ülal kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega ja Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral):

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:

-

(allkiri):

(nimi, ametinimetus):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):

Harman International Industries, Incorporated

(väljaandmise koht ja kuupäev):

Shenzhen, China. 2025-01-14

español (es)

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Nombre del Modelo,marca:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Nombre y dirección del fabricante:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

4. Objeto de la declaración:

Bluetooth Transmitter

5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión y Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:

-

(Firma):



(nombre, cargo):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Firmado en nombre de:

Harman International Industries, Incorporated

(lugar y fecha de expedición):

Shenzhen, China. 2025-01-14

italiano (it)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. Modello n.,brand:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Nome e indirizzo del fabbricante:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

4. Oggetto della dichiarazione:

Bluetooth Transmitter

5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione e Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:

-

(Firma):



(nome, funzione):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Firmato a nome e per conto di:

Harman International Industries, Incorporated

(luogo e data del rilascio):

Shenzhen, China. 2025-01-14

dansk (da)

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. Model nr.,mærke:

SMART TRANSITTER

JBL

2. Navn og adresse på fabrikanten:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

4. Erklæringens genstand:

Bluetooth Transmitter

5. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning og Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:

-

(Underskrift):



(navn, stilling) (underskrift):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Underskrevet for og på vegne af:

Harman International Industries, Incorporated

(udstedelsessted og -dato):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



ελληνικά (el)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. Αριθμός μοντέλου, εμπορικό σήμα:

SMART TRANSMITTER

JBL

2.Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

4.Αντικείμενο της δήλωσης:

Bluetooth Transmitter

5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης και Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

8.Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτει -N43ονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:

-

(υπογραφή):

(όνομα, θέση):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Υπογραφή για λογαριασμό εξ ονόματος: Harman International Industries, Incorporated

(τόπος και ημερομηνία έκδοσης):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



français (fr)

DECLARATION UE DE CONFORMITE

1. numéro de modèle, marque:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Nom et adresse du fabricant:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration:

Bluetooth Transmitter

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable et Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:

-

(Signature):

(nom, fonction):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Signé par et au nom de:

Harman International Industries, Incorporated

(lieu et date d'émission):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



latviešu valoda (lv)

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. Modela Nr., brand:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Ražotāja nosaukums un adrese:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.

4. Deklarācijas priekšmets:

Bluetooth Transmitter

5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam un Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:

-

(Paraksts):

(vārds, uzvārds, amats):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Parakstīts šādas personas vārdā:

Harman International Industries, Incorporated

(izdošanas vieta un datums):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



lietuvių kalba (lt)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. Modelio Nr., Prekės ženklas:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

4. Deklaracijos objektas:

Bluetooth Transmitter

5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus ir kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma.

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitikti. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:

-

(Parašas):

(vardas ir pavardė, pareigos):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Harman International Industries, Incorporated

(išdavimo data ir vieta):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



Nederlands (nl)

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. Model nr., Merk:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Naam en adres van de fabrikant:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring:

Bluetooth Transmitter

5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie en andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatie nummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:

-

(Handtekening):

A handwritten signature in blue ink that reads "Clarice Chen".

(naam, functie):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Ondertekend voor en namens:

Harman International Industries, Incorporated

(plaats en datum van afgifte):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Română (ro)

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE

1. Număr model, marcă:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Denumirea și adresa producătorului:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

4. Obiectul declarației:

Bluetooth Transmitter

5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:
și După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

8. După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:

-

(Semnătura):



(numele, funcția) :

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Semnat pentru și în numele:

Harman International Industries, Incorporated

(locul și data emiterii):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Suomi (fi)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. Malli nro.,merkki:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Valmistajan nimi ja osoite:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde:

Bluetooth Transmitter

5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen ja Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan):

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:

-

(allekirjoitus):



(nimi, tehtävä):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Seuraavan puolesta allekirjoittanut:

Harman International Industries, Incorporated

(antamispaikka ja -päivämäärä):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



magyar (hu)

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Modellazonosító, márka:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. A gyártó neve és címe:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

4. A nyilatkozat tárgya:

Bluetooth Transmitter

5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak és adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:

-

(aláírás):

(név, beosztás):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

nevében megbízásából írták alá:

Harman International Industries, Incorporated

(a kiállítás helye és dátuma):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



polski (pl)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Nazwa modelu, Marka:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Nazwa i adres producenta:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

4. Przedmiot deklaracji:

Bluetooth Transmitter

5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:

-

(podpis):

(imię i nazwisko, stanowisko):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Podpisano w imieniu:

Harman International Industries, Incorporated

(miejsce i data wydania):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



slovenčina (sk)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. Číslo modelu, brand:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Meno a adresa výrobcu:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Predmet vyhlásenia:

Bluetooth Transmitter

5. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie a
Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:

-

(podpis):

(meno, funkcia):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Podpísané za a v mene:

Harman International Industries, Incorporated

(miesto a dátum vydania):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



svenska (sv)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Modell nr., varumärke:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Namn på och adress till tillverkaren:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

4. Föremål för försäkran:

Bluetooth Transmitter

5. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering och Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:

-

(namnteckning):

(namn, befattning):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Undertecknat för:

Harman International Industries, Incorporated

(ort och datum)

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



Malti (mt)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

1. Il-mudell Nru., marka:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

4. L-għan tad-dikjarazzjoni:

Bluetooth Transmitter

5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon u Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:

-

(firma):

(isem, funzjoni):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Iffirmat għal u fisem:

Harman International Industries, Incorporated

(post u data tal-ħruġ):

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



português (pt)

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

1. Modelo N^o.,marca:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Nome e endereço do fabricante:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Objeto da declaração:

Bluetooth Transmitter

5.O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável, Outra legislação de harmonização da União, se aplicável:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:

-

(assinatura):

(nome, cargo) :

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Assinado por e em nome de:

Harman International Industries, Incorporated

(local e data de emissão)

Shenzhen, China. 2025-01-14

Harman International Industries, Incorporated
8500 Balboa Blvd.
Northridge, CA 91329
USA



slovenščina (sl)

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Oznaka modela, brand:

SMART TRANSMITTER

JBL

2. Ime in naslov proizvajalca:

Harman International Industries, Incorporated

8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, UNITED STATES

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

4. Predmet izjave:

Bluetooth Transmitter

5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji in Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji:

RED - 2014/53/EU,

RoHS - (EU) 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EU

6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:

EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,

EN 300328 V2.2.2, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4, EN 61000-3-3:2013+A2:2021,

EN 55032:2015+A1:2020, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 62680-1-3:2022

EN IEC 63000:2018

7. Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:

-

(podpis):

(ime, funkcija):

Clarice Chen Sr. Manager. Product Compliance & Sustainability

Podpisano za in v imenu:

Harman International Industries, Incorporated

(kraj in datum izdaje):

Shenzhen, China. 2025-01-14